

OneTouch Reveal[®] Web-Anwendung
Gebrauchsanleitung für Patienten
Gebrauchsanweisung

Inhalt

Kapitel 1: Einführung.....	3
Produkt im Überblick.....	3
Apple-Impressum.....	3
Verwendungszweck.....	3
Systemanforderungen.....	3
Technische Unterstützung.....	4
Navigation.....	4
Kapitel 2: Verwendung von OneTouch Reveal®	5
Anmelden.....	5
Einstellungen.....	5
Optionen bei Einstellungen.....	6
Registerkarte Start.....	8
Registerkarte Berichte.....	8
Kapitel 3: Datenübertragung.....	10
Datenübertragung.....	10
Installieren des OneTouch Reveal® Datenübertragungs-Tools.....	10
Daten mithilfe des Datenübertragungs-Tools von einem Gerät übertragen.....	10
Menü des Datenübertragungs-Tools.....	11
Gerätespeicher leeren mithilfe des Datenübertragungs-Tools	12
Individuelle Einstellungen zum Datenübertragungs-Tool.....	12
Kapitel 4: Informationen zur Unterstützung.....	14
Informationen zur Unterstützung.....	14
Glossar.....	14
Unterstützte Geräte.....	17
Fehlerbehebung.....	18
Kapitel 5: Berichtdetails.....	20
Details in Berichten für Ihren behandelnden Arzt.....	20
Farben und Symbole in Berichten.....	21
Trendmeldungen.....	23
Fußnoten in Berichten.....	23
Patientenübersichtsbericht.....	24
Fortschrittsbericht und 14-Tage-Tagebuch.....	25
Exkursionsanalyse-Bericht.....	25
Compliance-Analyse-Bericht.....	25
Bericht zur integrierten Tagesanzeige.....	26
Bericht zum Tagebuch.....	26
Bericht zur Datenliste.....	26
Bericht zu den Details nach Wochentag.....	27
Bericht zu den Details nach Tageszeit.....	27
Info.....	28

Kapitel

1

Einführung

Produkt im Überblick

Vor der Verwendung dieser Anwendung lesen Sie diese Gebrauchsanleitung bitte sorgfältig durch. Halten Sie sie zum Nachschlagen bereit, wenn Sie die Anwendung verwenden.

OneTouch Reveal[®] ist eine Web-Anwendung, die Ihnen Ihre Blutzuckerwerte auf eine vollkommen neue Art zeigt. Mit einfachen Darstellungen können Sie Ihre Blutzuckermesswerte zusammen mit wichtigen Fakten, wie Lebensmitteln und Insulin, leichter ablesen.

Sie können Berichte ausdrucken, die speziell dazu gedacht sind, sie zusammen mit Ihrem Arzt durchzugehen. Die Berichte können dabei helfen, jede Änderung zu diskutieren, die Sie zur besseren Blutzuckerkontrolle für die Zukunft vornehmen können.

Sie können eine Kopie dieser Hilfedatei herunterladen, indem Sie auf **Hilfe** in der rechten oberen Bildschirmcke klicken, auf Gebrauchsanleitung herunterladen klicken und eine PDF-Fassung der Datei öffnen oder herunterladen. Sie benötigen Adobe[®] Acrobat[®] Reader[®] oder eine anderen PDF-Anwendung, um die Hilfedatei zu lesen.

Apple-Impressum

Apple und App Store sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind.

Verwendungszweck

Die OneTouch Reveal[®] Web-Anwendung ist vorgesehen für die Nutzung durch Diabetespatienten oder medizinisches Personal bzw. Ärzte zu Hause oder in der Praxis zur Anzeige von Daten von häuslichen Messgeräten, wie Blutzuckermesssystemen in einer Serverdatenbank – sowie zur Protokollierung, Anzeige, Nachverfolgung und Trendbewertung von Blutzuckerdaten sowie anderen zugehörigen Indikatoren, wie z. B. Insulin, KH und Aktivität zur Unterstützung der Diabetesbehandlung.

Die OneTouch Reveal[®] Web-Anwendung kann auch durch Ärzte oder medizinisches Fachpersonal verwendet werden, um die Insulin Mentor[™] Funktion der OneTouch Reveal[®] Mobile App zu aktivieren.



WARNHINWEIS: Berichte sollen den Patienten helfen, ihre Diabetesbehandlung nachzuverfolgen und evtl. Trends zu erkennen. Bitte teilen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Systemanforderungen

Um eine Liste der unterstützten Geräte sowie eine Liste der Hardware- und Softwareanforderungen, die für die OneTouch Reveal[®] Web-Anwendung gelten, anzuzeigen, klicken Sie bitte auf diesen Link:

OneTouchReveal.be/support/de_BE/

Die fortdauernde Verwendung eines nicht unterstützten Messsystems oder Mobil-Betriebssystems bedeutet, dass mit der Zeit mit zunehmenden Netzsicherheitsrisiken für den Endverbraucher zu rechnen ist.

HINWEIS: Nicht unterstützte Browser oder Anwendungen funktionieren u. U. nicht richtig mit der OneTouch Reveal[®] Web-Anwendung.

Technische Unterstützung

Falls Fragen zur Verwendung der OneTouch Reveal® Web-Anwendung aufkommen, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice unter service@OneTouch.be oder 0800-14660 (Belgien), 800-25749 (Luxemburg) (Der Kundendienst steht Ihnen Montags bis Freitags zwischen 9.00 Uhr und 17.00 Uhr zur Verfügung). Wenn Sie den Kundenservice nicht erreichen können, fragen Sie Ihren Arzt.

Navigation

Die OneTouch Reveal® Web-Anwendung bietet Registerkarten, Optionen und Symbole, mit denen Sie einfacher von Bildschirm zu Bildschirm navigieren und eine Auswahl treffen können.

Mit einigen Symbolen können Sie zu anderen Abschnitten der Anwendung navigieren oder bestimmte Aufgaben ausführen. Mit anderen Symbolen können Sie weitere Informationen über Ihre Blutzuckermesswerte oder Ihre Trends finden und zusätzliche Informationen eintragen.



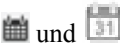





Wählen Sie dies aus	Um dies zu tun
	Bewegung zurück und weiter
	Drop-down-Menüs öffnen oder schließen
	Auf Kalenderdaten-Auswahl zugreifen
	Einen Papierausdruck machen
	Hilfe erhalten
Wenn Sie dies sehen	Bedeutet es
	Das Symbol des Datenübertragungs-Tools
	Ein Warnhinweis oder Vorsichtshinweis

Tabelle 1: Sonstige Symbole

Wenn Sie dies sehen	Bedeutet es
	Hersteller

Kapitel

2

Verwendung von OneTouch Reveal®

Anmelden

1. Navigieren Sie mit Ihrem Internetbrowser zu OneTouchReveal.be
2. Geben Sie Ihr/en **Benutzername** oder **E-Mail** und **Passwort** ein
3. Klicken Sie auf **Anmelden**

Einstellungen

Mit Einstellungen können Sie bestimmte individuelle Einstellungen vornehmen, wie z. B. Ihre Zielbereiche, Ihren Tagesplan und Ihre Mahlzeiten einrichten.

Optionen innerhalb Einstellungen

Profil

Fügen Sie persönliche Angaben hinzu oder ändern Sie sie, z. B. folgendermaßen:

[Bearbeiten Ihrer allgemeinen Angaben](#) auf Seite 6

Sie können die aktuellen Angaben zu Ihrem Namen, Geburtsdatum und Geschlecht ändern.

[Bearbeiten Ihrer Kontaktdaten](#) auf Seite 6

Sie können Ihre Anschrift, Telefonnummer und E-Mail-Adresse bearbeiten.

[Ändern Ihres Passworts](#) auf Seite 6

Sie können Ihr OneTouch Reveal® Passwort ändern.

[Ändern Ihrer E-Mail-Adresse](#) auf Seite 6

Sie können Ihre E-Mail-Adresse ändern.

[Ihre Sprache bearbeiten](#) auf Seite 6

Sie können die von der OneTouch Reveal® Web-Anwendung verwendete Sprache aus einer Liste der unterstützten Sprachen in Ihrem Land wählen.

[Ändern Ihrer Blutzuckerzielwerte](#) auf Seite 7

Sie können Ihre Zielbereiche und den Diabetestyp ändern.

[Geben Sie Ihre Diabetesbehandlung ein](#) auf Seite 7

Sie können angeben oder bearbeiten, wie Sie Ihren Diabetes behandeln.

[Praxisinformationen](#) auf Seite 7

Sie können eine Anforderung dazu senden, Ihre Daten mit einem Arzt zu teilen.

Ändern Ihrer Zeitfenster (Zeitfensterübersicht) auf Seite 7

Ändern Sie die Namen und die Dauer des Zeitplans, der auf bestimmte Berichte Einfluss hat.

Optionen bei Einstellungen

Profil

Klicken Sie auf **Profil**, um die Informationen zu Ihrem Konto zu bearbeiten.

Bearbeiten Ihrer allgemeinen Angaben

Bearbeiten Sie Namen, Namenszusatz, Geburtsdatum und Geschlecht. Bitte beachten Sie, dass einige Angaben Pflichtangaben sind.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Allgemeine Angaben**
3. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Bearbeiten Ihrer Kontaktdaten

Bearbeiten Sie Anschrift, Telefonnummer und E-Mail-Adresse.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Kontaktdaten**
3. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Ändern Ihres Passworts

Passwörter müssen 8 bis 16 Zeichen haben und mindestens einen Buchstaben und eine Ziffer enthalten.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Passwort ändern** rechts neben **Benutzername/Passwort**
3. Geben Sie Ihr aktuelles Passwort ein
4. Geben Sie Ihr neues Passwort ein und bestätigen Sie es
5. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Ändern Ihrer E-Mail-Adresse

Sie können die E-Mail-Adresse ändern, die Sie bei der Erstellung Ihres OneTouch Reveal® Kontos angegeben haben, aber denken Sie daran:

- Ihre E-Mail-Adresse kann mit Ihrem **Benutzername** identisch sein.
- Der **Benutzername**, der für Ihr OneTouch Reveal® Konto erstellt wurde, kann nicht geändert werden.
- Sie müssen in Verbindung mit Ihrem OneTouch Reveal® Konto eine E-Mail-Adresse haben.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **E-Mail**
3. Geben Sie eine neue E-Mail-Adresse ein
4. Geben Sie Ihr Passwort ein, um die Änderung der E-Mail-Adresse zu bestätigen.
5. Klicken Sie auf **Speichern**

Ihre Sprache bearbeiten

HINWEIS: Sie können nur Sprachen auswählen, die durch OneTouch Reveal® in Ihrem Land unterstützt werden.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Sprache**
3. Klicken Sie auf das Drop-down-Menü **Sprache** und wählen Sie eine Sprache aus

4. Klicken Sie auf **Speichern**

Ändern Ihrer Blutzuckerzielwerte

Die OneTouch Reveal® Web-Anwendung hat voreingestellte (Standard-)Zielbereiche, mit denen die Blutzuckermesswerte bestimmten Kategorien zugeordnet werden. Die Bereiche dienen zur Bestimmung, wann die Blutzuckermesswerte innerhalb oder außerhalb des Zielbereichs liegen, und teilen Ihnen mit, wann die Blutzuckerwerte zu niedrig oder zu hoch sind. Die Bereiche umfassen Zeiten vor und nach einer Mahlzeit, den allgemeinen Bereich und spezielle Werte für schwere Hypoglykämie und Hyperglykämie. Sie können die Standardeinstellungen verwenden oder andere Werte festlegen.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Diabetestherapie**
3. Folgende Aktionen können Sie ausführen:

Um dies zu tun	Führen Sie dies aus
einen Diabetestyp wählen	Bestätigen Sie den Diabetestyp und wählen Sie ggf. einen anderen aus der Drop-down-Liste.
Standardbereiche verwenden	Wenn Sie die Standardwerte verwenden möchten, entfernen Sie das Häkchen in dem Kästchen neben Persönliche Zielbereiche festlegen .
individuelle Bereiche verwenden	Wenn Sie Ihre eigenen Zielbereiche statt der Standardwerte verwenden möchten, wählen Sie Persönliche Zielbereiche festlegen aus. Geben Sie die Werte für Ihre oberen und unteren Grenzwerte für Vor Mahlzeit , Nach Mahlzeit und Allgemeiner Bereich ein. Sie können auch Werte für Schwere Hypoglykämie und Schwere Hyperglykämie eingeben.

4. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Geben Sie Ihre Diabetesbehandlung ein

Sie können die unterschiedlichen Arten angeben, wie Sie Ihren Diabetes behandeln.

Der aktuelle Status Ihrer Diabetesbehandlung ist wichtig, da die vorgestellten Tipps auf diesen Angaben beruhen.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Profil**
3. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Diabetesbehandlung**
4. Klicken Sie in das Kästchen neben der jeweiligen Methode, die Sie bei Ihrer Diabetesbehandlung anwenden
5. Danach klicken Sie auf **Speichern**

Praxisinformationen

Senden Sie eine Anforderung dazu ab, Ihre Daten mit einem Arzt zu teilen

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Profil**
3. Klicken Sie auf **Eine Praxis hinzufügen**
4. Geben Sie den 6-Zeichen-Code ein, den Ihnen Ihr Arzt gegeben hat, und klicken Sie dann auf **Suchen**
5. Überprüfen Sie, ob die Praxis, mit der Sie die Verbindung herstellen wollen, erkannt wurde
6. Klicken Sie auf **Ja**, um Ihre Verbindungsanforderung abzusenden, oder klicken Sie auf **Code neu eingeben**, um noch einmal zu beginnen

HINWEIS: Ihrem Arzt wird eine Mitteilung geschickt, damit er Ihre Anforderung akzeptieren kann. Sie erhalten eine E-Mail-Nachricht, wenn Ihr Arzt Ihre Anforderung entweder akzeptiert oder abgelehnt hat.

Ändern Ihrer Zeitfenster (Zeitfensterübersicht)

Einstellungen des Patienten in der OneTouch Reveal® beinhalten eine Zeitfenster-Funktion (**Zeitfensterübersicht**), die sich auf eine Reihe von Berichten auswirkt, z. B. die Berichte zu **Patientenübersicht**, **Datenliste** und **Details**

nach **Tageszeit**. Das **Zeitfensterübersicht** teilt den Tag in acht Phasen ein: **Nachts, Vor dem Frühstück, Nach dem Frühstück, Vor dem Mittagessen, Nach dem Mittagessen, Vor dem Abendessen, Nach dem Abendessen** und **Schlafenszeit**.

Die Patienten können die Start- und die Endzeit jedes Zeitfensters in der Registerkarte **Profil** bei ihren Einstellungen in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung bearbeiten. Sie können auch die Bezeichnungen der Zeitfenster bearbeiten.

1. Klicken Sie auf **Einstellungen**
2. Klicken Sie auf **Bearbeiten** rechts neben **Zeitfensterübersicht**
3. Die Startzeit für sieben der acht Phasen erscheint als anklickbarer Link.
Klicken Sie auf jeden Link, um die Startzeit zu ändern.
4. Wenn Sie auf den Link klicken, öffnet sich unter dem Link ein Drop-down-Menü.
Sie können die Startzeiten in 15-Minuten-Schritten auswählen.
5. Wenn Sie die Startzeit einer Phase ändern, ändert sich die Endzeit der vorherigen Phase automatisch.
6. Sie können die Startzeiten für die anderen Zeitfenster auf Ihre bevorzugten Zeiten umstellen.
7. Wenn sich das **Zeitfensterübersicht** im Bearbeitungsmodus befindet, ist jeder **Name** ein bearbeitbares Textfeld, in dem Sie die Bezeichnung für die Zeitphase ändern können
8. Wenn Sie die Aktualisierung der Zeitfenster-Startzeiten und -Bezeichnungen abgeschlossen haben, klicken Sie auf **Speichern**

Registerkarte Start

Ihre letzten Blutzuckermesswerte

Mit der Registerkarte **Startseite** erhalten Sie eine Übersicht mit Ihren Blutzuckermesswerten in den vergangenen 14 Tagen, einschließlich wichtiger statistischer Größen wie den Mittelwert der Blutzuckerspiegel und die Messwerte pro Tag. Sie können ebenfalls in einer 14-Tage-Übersicht Ihre einzelnen Messwerte und Mittelwerte sehen. Die Blutzuckermesswerte sind farbkodiert mit hoch (rot), im Bereich (grün) oder niedrig (blau)-

Nehmen Sie alle Behandlungsentscheidungen nach den Informationen auf Ihrem Messsystem vor und fragen Sie Ihren Arzt nach den für Sie geeigneten Maßnahmen.

Registerkarte Berichte

Registerkarte Berichte

In der Registerkarte **Berichte** können Sie entscheiden, wie Sie Ihre Berichte anzeigen, ausdrucken und speichern möchten. Ihr Bericht unter **Einen Standardbericht auswählen** gewählt haben, ist der Bericht, der immer angezeigt wird, wenn Sie zur Registerkarte **Berichte** gehen.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Optionen der Registerkarte Berichte

[Anzeige eines anderen Berichts](#) auf Seite 9

Betrachten Sie einen anderen Bericht als den, den Sie aktuell in der Registerkarte angezeigt bekommen.

[Ändern des Datumsbereichs für einen Bericht](#) auf Seite 9

Sie können die Anzahl der Tage mit Daten (14, 30, 90 Tage oder persönlich) ändern, die in den meisten Berichten enthalten sein sollen.

[Einen Bericht herunterladen](#) auf Seite 9

Sie haben die Möglichkeit, den aktuell angezeigten Bericht auszudrucken bzw. den Fortschrittsbericht und das 14-Tage-Tagebuch herunterzuladen und auszudrucken.

HINWEIS: Wenn Ihr behandelnder Arzt derzeit die OneTouch Reveal® Web-Anwendung nicht verwendet, drucken Sie eine Kopie von *Details in Berichten für Ihren behandelnden Arzt* auf Seite 20 aus und gehen Sie diese mit ihm durch. Gemeinsam können Sie überlegen, welche Berichte Sie zu den weiteren Arztbesuchen mitbringen.

Optionen der Registerkarte Berichte

Anzeige eines anderen Berichts


Immer wenn Sie die Registerkarte **Berichte** öffnen, erscheint Ihr Standardbericht. Die meisten anderen Berichte können mit dieser Registerkarte angezeigt und ausgedruckt werden. Ihr Fortschrittsbericht und Ihr 14-Tage-Tagebuch können nur von dieser Registerkarte aus heruntergeladen werden.

1. Klicken Sie auf den Pfeil neben dem Namen des Berichts, der aktuell angezeigt wird
2. Im Drop-down-Menü wählen Sie den Bericht, der angezeigt werden soll

Der neue Bericht wird angezeigt.

Ändern des Datumsbereichs für einen Bericht

Während Sie einen Bericht lesen, können Sie den Datumsbereich für den Bericht ändern. Der Datumsbereich ist eine Anzahl Tage (14, 30 oder 90 Tage oder ein persönlicher Bereich), die in jedem Bericht enthalten sein sollen.

1. Klicken Sie auf das Kalendersymbol () neben dem aktuellen Datumsbereich
Das Pop-up-Fenster **Einen Zeitraum auswählen** öffnet sich und zeigt 3 Kalendermonate an, wobei sich der aktuelle Monat in der Mitte befindet. Verwenden Sie die Pfeilschaltflächen, wenn Sie den Datumsbereich so verändern wollen, dass er eine andere 3-Monats-Phase umfasst.

Folgende Aktionen können Sie ausführen:

2. einen Datumsbereich von 14, 30 oder 90 Tagen auswählen
 - a) Wählen Sie den Datumsbereich (**14 Tage**, **30 Tage** oder **90 Tage**)
 - b) In den Kalenderfenstern klicken Sie auf das Enddatum des Bereichs
Jetzt erscheint der ausgewählte Datumsbereich im Kalender als blau unterlegte Felder.
3. einen persönlichen Bereich auswählen
 - a) Wählen Sie **Persönlicher** aus
 - b) In den Kalenderfeldern klicken Sie sowohl das Start- als auch das Enddatum des persönlichen Bereichs (der 90 Tage nicht überschreitet) an

Jetzt erscheint der ausgewählte Datumsbereich im Kalender als blau unterlegte Felder.

4. Danach klicken Sie auf **Anwenden**

Einen Bericht herunterladen

Sie haben die Möglichkeit, einen einzelnen (den aktuell angezeigten oder ausgewählten) Bericht herunterzuladen.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Klicken Sie auf die Schaltfläche **Bericht herunterladen**.

Es wird eine einzelne PDF-Datei mit Ihrem Bericht erstellt, die Sie anzeigen, ausdrucken und speichern können.

Kapitel

3

Datenübertragung

Datenübertragung

Die OneTouch Reveal® Web-Anwendung verwendet Daten von mindestens einem unterstützten Gerät zur Erstellung von Berichten. Zur Übertragung von Daten mithilfe des Datenübertragungs-Tools müssen Sie zunächst das Datenübertragungs-Tool installieren.

Nach Abschluss der Registrierung für OneTouch Reveal® erscheint eine Verknüpfung zum Herunterladen und Installieren des **Datenübertragungs-Tool**. Sie können auch das **Datenübertragungs-Tool** herunterladen, wenn Sie bei der OneTouch Reveal® angemeldet sind, indem Sie auf **Hilfe** klicken.

HINWEIS: Für eine vollständige Liste der unterstützten Geräte klicken Sie bitte auf diesen Link:

OneTouchReveal.be/support/de_BE/

Installieren des OneTouch Reveal® Datenübertragungs-Tools

Das Datenübertragungs-Tool ist ein Weg, um Daten von einem unterstützten Gerät auf die OneTouch Reveal® Web-Anwendung zu übertragen, und Sie müssen es vor der Übertragung von Daten installieren.

HINWEIS: Sie müssen ein OneTouch Reveal® Konto haben, um das Datenübertragungs-Tool zu verwenden.

Wenn Sie das Datenübertragungs-Tool noch einmal installieren müssen, befolgen Sie bitte diese Anweisungen.

1. **Anmelden** auf Seite 5 zu Ihrem OneTouch Reveal® Konto.

2. Klicken Sie auf **Hilfe**

Die Schaltfläche befindet sich in der oberen rechten Ecke jedes Bildschirms.

3. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Herunterladen** unter **Datenübertragungs-Tool**.

4. Befolgen Sie die Aufforderungen zum Abschluss der Installation.

5. Vergewissern Sie sich, dass kein OneTouch® USB-Kabel mit Ihrem Computer verbunden ist, und klicken Sie auf **OK**

6. Um die Installation abzuschließen, befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Wählen Sie die passenden Geräte aus.

Es öffnet sich ein Pop-up-Fenster, sobald die Installation abgeschlossen ist. Ggf. setzen Sie ein Häkchen bei

Desktopsymbol erstellen, um eine Verknüpfung auf Ihrem Desktop einzurichten. Sie können auch bestimmen, dass das Datenübertragungs-Tool beim Hochfahren Ihres Computers gestartet wird.

7. Klicken Sie auf **Beenden**

HINWEIS: Nach der Installation werden Sie u. U. aufgefordert, Ihren Computer neu zu starten.

Daten mithilfe des Datenübertragungs-Tools von einem Gerät übertragen

Sie können Daten zur OneTouch Reveal® Web-Anwendung nur von einem unterstützten Gerät übertragen. Für eine vollständige Liste der unterstützten Geräte, eine Verbindungsanleitung und sonstige Angaben zu jedem Gerät klicken Sie bitte auf diesen Link: OneTouchReveal.be/support/de_BE/. Vergewissern Sie sich, dass Sie für das Gerät das korrekte Kabel für die Übertragung von Daten verwenden.

1. Schließen Sie mit dem passenden Kabel das Gerät an Ihren Computer an.


Öffnen Sie das OneTouch Reveal® Datenübertragungs-Tool und wählen Sie **Jetzt erkennen** aus. Das OneTouch Reveal® Datenübertragungs-Tool sucht nach dem Gerät. Wenn das Gerät gefunden wurde, erscheint ein Bestätigungsfenster.

2. Melden Sie sich mit Ihrem Benutzernamen und Ihrem Passwort bei der OneTouch Reveal® Web-Anwendung an. Dieser Schritt wird übersprungen, wenn Sie diese Angaben schon vorher gemacht und gewählt haben, dass sich das System Ihre Anmeldungsinfo merkt.
3. Klicken Sie auf **Bestätigen**, um die Daten zu übertragen.

HINWEIS:

- Wenn sich die eingestellte Uhrzeit im Gerät und die Uhrzeit im Computer um mehr als 15 Minuten unterscheiden, werden Sie in einem Pop-up-Fenster aufgefordert, diese zu synchronisieren. Klicken Sie auf **Ja**, wenn Sie die Uhrzeit im Gerät mit der im Computer in Übereinstimmung bringen möchten. Dieser Bildschirm erscheint nicht, wenn Sie in der Registerkarte **Einstellungen** festlegen, die Uhrzeiten immer zu synchronisieren.
 - Wenn Daten übertragen werden, können Sie jederzeit auf **Abbrechen** klicken, um die Übertragung aller Daten aus irgendeinem Grund abzubrechen. Es werden keine Daten in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung gespeichert, solange die Datenübertragung nicht abgeschlossen ist.
4. Sobald die Übertragung abgeschlossen ist, erscheint ein Pop-up-Fenster. Klicken Sie auf **OK**.

Menü des Datenübertragungs-Tools

Sie können auf die am häufigsten verwendeten Einstellungen für das Datenübertragungs-Tool zugreifen, indem Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol für die Installation des Datenübertragungs-Tools () im Systeminfobereich (PC) oder in der Menüleiste (Mac) klicken.

Einstellungen

Wenn Sie auf **Einstellungen** klicken, öffnen sich die Registerkarten **Einstellungen**, **Anmeldungsinfo**, **Geräte** und **Hilfe** zum Datenübertragungs-Tool. Anweisungen zur Änderung dieser Einstellungen siehe [Individuelle Einstellungen zum Datenübertragungs-Tool](#) auf Seite 12.

Jetzt erkennen

Wenn Sie **Jetzt erkennen** wählen, beginnt das Datenübertragungs-Tool die Suche nach unterstützten Geräten, die mit Ihrem Computer verbunden sind.

Einstellungen der Gerätekommunikation

Wird **Automatische Geräteerkennung deaktivieren** nicht unter **Einstellungen der Gerätekommunikation** in der Registerkarte **Einstellungen** ausgewählt, sucht das **Datenübertragungs-Tool** automatisch nach einem Gerät.

Protokolle anzeigen

Wenn Sie **Protokolle anzeigen** auswählen, sehen Sie technische Angaben zur Datenübertragung.

Gerätespeicher leeren

Das Datenübertragungs-Tool kann dazu verwendet werden, die gespeicherten Daten von unterstützten Geräten zu löschen. Anweisungen siehe [Gerätespeicher leeren mithilfe des Datenübertragungs-Tools](#) auf Seite 12.

Hilfe

Bietet eine Verknüpfung zu dieser Gebrauchsanleitung und anderen Hilfe-Kontaktdaten.


Verlassen

Hiermit wird die Anwendung des Datenübertragungs-Tools geschlossen.

Gerätespeicher leeren mithilfe des Datenübertragungs-Tools

Das Datenübertragungs-Tool kann dazu verwendet werden, die gespeicherten Daten von unterstützten Geräten zu löschen. Für eine vollständige Liste der unterstützten Geräte klicken Sie bitte auf diesen Link: OneTouchReveal.be/support/de_BE/.

Wurden die Daten des Geräts, die vorher durch das **Datenübertragungs-Tool** hochgeladen wurden, einmal gelöscht, so sind sie nur mithilfe der OneTouch Reveal® Web-Anwendung verfügbar.

1. Schließen Sie mit dem passenden Kabel das Gerät an Ihren Computer an.
Öffnen Sie das OneTouch Reveal® Datenübertragungs-Tool und wählen Sie **Jetzt erkennen** aus. Das OneTouch Reveal® Datenübertragungs-Tool sucht nach dem Gerät. Wenn das Gerät gefunden wurde, erscheint ein Bestätigungsfenster.
2. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol **Datenübertragungs-Tool**  im Systeminfobereich (PC) oder in der Menüleiste (Mac).
3. Im Pop-up-Menü klicken Sie auf **Gerätespeicher leeren**.
4. Klicken Sie auf **Gerätespeicher leeren**, um die Daten dauerhaft vom Gerät zu löschen.
In einem Pop-up-Fenster wird bestätigt, dass die Daten gelöscht werden.
5. Klicken Sie auf **OK**, um den Bestätigungshinweis zu schließen

Individuelle Einstellungen zum Datenübertragungs-Tool

Das Datenübertragungs-Tool wird mit Standardeinstellungen installiert, die Sie durch Öffnen des Datenübertragungs-Tools und Ändern der Registerkarten **Einstellungen**, **Anmeldungsinfo**, **Geräte** und **Hilfe** individuell einstellen.

Registerkarte **Einstellungen**

In der Registerkarte **Einstellungen** können Sie diese Optionen individuell einstellen:

- Wählen Sie **Nach jeder Übertragung zur OneTouch Reveal® Web-Anwendung gehen** aus, wenn Sie wünschen, dass das DTT nach erfolgreicher Geräteübertragung Ihren Standardbrowser öffnet und Sie in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung anmeldet.
- Wählen Sie **Startbildschirm anzeigen** aus, um den Startbildschirm immer anzuzeigen, wenn das Datenübertragungs-Tool gestartet wird.

Sie können **Einstellungen der Gerätekommunikation** verwenden, um die Funktion des Datenübertragungs-Tools so zu konfigurieren, dass es automatisch ein unterstütztes Gerät erkennt, wenn dieses mit Ihrem Computer verbunden ist.

- Wählen Sie **Automatische Geräteerkennung deaktivieren** aus, wenn Sie nicht wünschen, dass das Datenübertragungs-Tool automatisch ein Gerät erkennt, wenn Sie dieses an Ihren Computer anschließen.
- Verwenden Sie die Pfeile oder tippen Sie eine Zahl in das Feld **Abfrageintervall** ein, um festzulegen, wie oft das Datenübertragungs-Tool nach einem verbundenen Gerät suchen soll.
- Verwenden Sie die Drop-down-Liste **Anschluss**, wenn Sie den Anschluss genau angeben möchten, der für die Geräteverbindung genutzt wird. Wählen Sie **Auto-Suche** aus, wenn Sie möchten, dass das Datenübertragungs-Tool alle verfügbaren Anschlüsse nach einem verbundenen Gerät durchsuchen soll.
- Verwenden Sie **Einstellungen der Uhrsynchronisation**, um festzulegen, dass die Uhrzeit im Gerät automatisch auf die im Computer eingestellte Uhrzeit eingestellt werden soll, wenn der Unterschied über 15 Minuten beträgt.

Registerkarte Anmeldungsinfo

Sie können das Datenübertragungs-Tool so konfigurieren, dass Sie bei der OneTouch Reveal® Web-Anwendung angemeldet werden, ohne jedes Mal für die Übertragung von Daten Ihren Benutzernamen oder Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Passwort eingeben zu müssen. Zur Aktivierung der automatischen Anmeldung setzen Sie das Häkchen in das Kästchen und geben Sie die erforderlichen Angaben **Benutzername** und **Passwort** ein.

Registerkarte Geräte

In der Registerkarte **Geräte** können Sie die passenden Geräte, die Sie verwenden, auswählen.

Registerkarte Hilfe

Die Registerkarte **Hilfe** bietet eine Verknüpfung zu dieser Gebrauchsanleitung und anderen Hilfe-Kontaktaten.

Kapitel

4

Informationen zur Unterstützung

Informationen zur Unterstützung

Dieser Abschnitt enthält zusätzliche Informationen, die nützlich sein können.

HINWEIS: Wenn in der Gebrauchsanleitung der Begriff Glukose verwendet wird, bezieht er sich immer auf Blutzucker bzw. Daten der kontinuierlichen Glukoseüberwachung (CGM).

Glossar

Im Glossar werden die in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung und in der zugehörigen Gebrauchsanleitung verwendeten Begriffe sowie einige häufige medizinische Begriffe in Verbindung mit Diabetes definiert.

Compliance-Analyse-Bericht

Ein OneTouch Reveal® Bericht, der eine Übersicht über die Compliance-Daten bei den Blutzuckertests und den Pumpenvorgängen über einen ausgewählten Datumsbereich liefert.

Tagesrisikobereich (ADRR)

Ein Maß der Variabilität in den Blutzuckerschwankungen. Für den Bereich wird eine Skala von 0 bis 60 verwendet. Ein Wert von 0–20 stellt ein geringes Risiko, ein Wert von 21–40 ein mittleres Risiko und ein Wert von 41–60 ein hohes Risiko dar.

Basale Dosis

Die kontinuierliche Menge an Insulin, das der Körper im Lauf eines Tages benötigt.

Blutzucker (BZ) oder Blutglukose

Bezieht sich auf die Blutzucker- (oder Glukose-)ergebnisse, die in Blutproben bestimmt wurden. In Berichten werden „Blutzucker“, „Blutglukose“ oder die Abkürzung (BZ) zur Kennzeichnung dieser Ergebnisse verwendet.

Bolusdosis

Die zusätzlichen Einheiten Insulin, die zur Abdeckung der Kohlenhydrate oder zur Korrektur eines hohen Blutzuckerspiegels benötigt werden.

Kanüle

Ein biegsames Röhrchen, das in eine Körperhöhle, einen Gang oder ein Gefäß eingeführt wird, um Flüssigkeit abzulassen oder eine Substanz, wie z. B. ein Medikament (beispielsweise Insulin), zu verabreichen.

Kontinuierliche Glukoseüberwachung (CGM)

Siehe integriertes Gerät zur kontinuierlichen Glukoseüberwachung (CGM).

Variationskoeffizient

Der Variationskoeffizient (VK) wird definiert als der Quotient zwischen Standardabweichung (SD) und Mittelwert (Durchschnittswert), ausgedrückt als Prozentsatz: $VK (\%) = 100 \times SD / \text{Mittelwert}$.

Bericht zur Datenliste

Ein OneTouch Reveal® Bericht, der eine tabellarische Ansicht aller im Gerät gespeicherten Daten nach ausgewähltem Datumsbereich und in chronologischer Reihenfolge liefert.

Datenaufzeichnung

Eine Informationseinheit in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung, wie z. B. ein Blutzuckermesswert, eine Insulindosis oder sonstige Informationen (z. B. ein Name).

Datumsbereich

Die Anzahl Tage mit Daten (14, 30, 90 Tage oder ein persönlicher Bereich), die mit jedem OneTouch Reveal® Bericht abgedeckt werden.

Standardbericht

Der OneTouch Reveal® Bericht, der bei jedem Öffnen der Registerkarte **Berichte** zuerst angezeigt wird. Der Standardbericht kann jederzeit in einen anderen Bericht geändert werden, mit Ausnahme des Fortschrittsberichts und des 14-Tage-Tagebuchs, die heruntergeladen werden müssen, um angezeigt oder gedruckt werden zu können.

Standardeinstellungen

Bezieht sich auf Blutzuckerzielbereiche oder Berichtsoptionen, die in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung voreingestellt sind.

Bericht zu den Details nach Wochentag

Ein OneTouch Reveal® Bericht, der eine Zusammenfassung zu Blutzuckermesswerten, Insulin und Kohlenhydrataufnahme nach Wochentag über einen gewählten Datumsbereich liefert.

Bericht zu den Details nach Tageszeit

Ein OneTouch Reveal® Bericht, der eine Zusammenfassung zu Blutzuckermesswerten, Insulin und Kohlenhydrataufnahme nach Tageszeit über einen gewählten Datumsbereich liefert.

Gerät

Blutzuckermesssystem, Insulinpumpe oder Insulinpumpe mit integriertem CGM-Gerät, welche Daten auf die OneTouch Reveal® Web-Anwendung übertragen können.

Exkursionsanalyse-Bericht

Ein OneTouch Reveal® Bericht, der eine Auflistung von Trends zu Hyperglykämie, Hypoglykämie, Variabilität und Pumpe für einen ausgewählten Datumsbereich enthält.

Fußnoten

Meldungen, die unten in den OneTouch Reveal® Berichten erscheinen und zusätzliche Angaben enthalten.

Glukosemittelwert

Das arithmetische Mittel, das aus einer Reihe von Blutzuckermesswerten errechnet wird.

High Blood Glucose Index (HBGI)

Ein Maß für die Einschätzung des Hyperglykämierisikos. Ein Wert von 4,5 oder darunter gibt ein geringes Risiko an, ein Wert von über 4,5 bis 9,0 gibt ein mäßiges und ein Wert von über 9,0 ein hohes Risiko an.

HOHE Blutzuckermesswerte

Wenn in einem Bericht in Großbuchstaben „HOCH“ (oder „HI“) erscheint, bezieht sich dies auf Blutzuckermesswerte, die oberhalb des Messbereichs des Messsystems liegen. Dies ist jeder Wert über 600 mg/dL.

Hyperglykämie

Zustand eines Patienten mit sehr hohem Blutzuckerspiegel. Gemäß klinischer Definition ist die Hyperglykämie ein Blutzuckerspiegel über 180 mg/dL.

Hypoglykämie

Zustand eines Patienten mit sehr niedrigem Blutzuckerspiegel. Gemäß klinischer Definition ist die Hypoglykämie ein Blutzuckerspiegel unter 70 mg/dL.

I:KH-Verhältnis

Verhältnis zwischen Insulin und Kohlenhydraten. Dieses Verhältnis zeigt an, wie viel Gramm Kohlenhydrate durch jede zugeführte Einheit Insulin „abgedeckt“ werden. Ein I:KH-Verhältnis von 1:20 bedeutet z. B., dass eine Einheit Insulin 20 Gramm Kohlenhydrate abdeckt.

Integriertes Gerät zur kontinuierlichen Glukoseüberwachung (CGM)

Ein in eine Insulinpumpe integriertes Gerät, das den Blutzuckerspiegel kontinuierlich in Abständen von wenigen Minuten in der interstitiellen Flüssigkeit misst.

Bericht zur integrierten Tagesanzeige

Ein OneTouch Reveal® Bericht, der nach Tageszeit Blutzuckermesswerte, tägliche CGM-Verfolgung mit Basalrate, I:KH-Verhältnis (Insulin zu Kohlenhydraten), KF (Korrekturfaktor), Daten zu den gesamten täglichen Kohlenhydraten und zur Tagesgesamtinsulindosis für einen ausgewählten Datumsbereich liefert.

Interquartilsabstand (IQR)

Der Unterschied zwischen dem 75. und 25. Perzentil. Der IQR ist im Wesentlichen der Bereich der mittleren 50% der Daten. Da die mittleren 50% herangezogen werden, wird der IQR nicht durch Ausreißer oder Extremwerte beeinflusst. Je größer der Abstand zwischen dem 25. und 75. Perzentil, je höher die Variabilität der Daten.

KF

Korrekturfaktor. Der KF ist die Menge (gemessen in mg/dL), um die Ihr Blutzuckerspiegel mit jeder zugeführten Einheit Insulin reduziert wird.

Bericht zum Tagebuch

Ein OneTouch Reveal® Bericht, der Daten zu Blutzuckermesswerten, Pumpe, Kohlenhydraten und Insulin in Spalten nach Tageszeit über einen ausgewählten Datumsbereich aufführt.

Low Blood Glucose Index (LBGI)

Ein Maß für die Einschätzung des Hypoglykämierisikos. Ein Wert von kleiner oder gleich 1,1 gibt ein minimales Risiko an, ein Wert über 1,1 bis 2,5 gibt ein geringes, ein Wert über 2,5 bis 5 ein mäßiges und ein Wert von über 5,0 ein hohes Risiko an.

NIEDRIGE Blutzuckermesswerte

Wenn in einem Bericht in Großbuchstaben „NIEDRIG“ (oder „LO“) erscheint, bezieht sich dies auf Blutzuckermesswerte, die unterhalb des Messbereichs des Messsystems liegen. Dies ist jeder Wert unter 20 mg/dL.

Median

Der mittlere Wert in einer Datenreihe (wobei man den Durchschnitt der zwei mittleren Werte nimmt, wenn die Reihe aus einer geraden Anzahl von Werten besteht).

Messgerät-ID

Eine Seriennummer, die im Speicher jedes Messsystems vorhanden ist. Die OneTouch Reveal® Web-Anwendung zieht die Messgerät-ID heran, wenn Messwerte des Messsystems übertragen werden, so dass das Messsystem, von dem die Daten stammen, verfolgt werden kann.

Patientenübersichtsbericht

Ein OneTouch Reveal® Bericht, der eine Übersicht mit Blutzucker-trends und Trends zu Exkursionen, Test- und Dosierungsschemata und den wichtigen Daten der Vergleichsstatistik für einen gewählten Datumsbereich liefert.

Trendmeldungen

Meldungen, die in OneTouch Reveal® Berichten erscheinen und die Ihrem Arzt dabei helfen können, Trends in den Patientendaten zu erkennen.

PDF

Ein Dokumentenformat (portable document format), das mithilfe des Adobe® Reader® geöffnet und betrachtet werden kann.

Abfrageintervall

Zeit zwischen Abfragesitzungen. In Abfragesitzungen versucht die Software, an den Computer angeschlossene Geräte zu finden.

Fortschrittsbericht und 14-Tage-Tagebuch

Dies ist eine Version des gleichen OneTouch Reveal® Berichts, den Sie in Ihrer Mobile App. Der Bericht zeigt einen Fortschrittsüberblick, einschließlich der Mittelwerte nach Monat und 14-Tage-Tagebuch. Er muss vor dem Anzeigen oder Drucken heruntergeladen werden.

Einstellungen

Passen Sie OneTouch Reveal® Berichte an Ihre Bedürfnisse an.

Zeitplan

In acht Zeitphasen eingeteilter 24-Stunden-Tag, wobei die Einteilung individuell so eingerichtet werden kann, dass sie zum persönlichen Alltag des Patienten passt.

Standardabweichung (SD)

Maß für die Streuung, d. h. dafür, wie stark die Messwerte in einer bestimmten Datenreihe um den Mittelwert herum verteilt sind. Eine geringe Standardabweichung bedeutet, dass die Messwerte eng zusammenliegen, eine hohe Standardabweichung bedeutet, dass sie breit gestreut sind.

Markierung

Ein Hinweis, der zur weiteren Kennzeichnung der Daten an ein Messergebnis gekoppelt wird. Die Markierung kann angeben, dass das Messergebnis vor der Mahlzeit, nach der Mahlzeit, nüchtern oder zur Schlafenszeit ermittelt wurde.

Zielbereich

Der Bereich (oberer und unterer Grenzwert) der gewünschten Blutzuckerspiegel.

Zeitphase

Die acht Phasen innerhalb von 24 Stunden, mit denen die zur OneTouch Reveal® Web-Anwendung übertragenen Daten strukturiert werden.

Quickinfo

Zusätzliche Informationen, die erscheinen, wenn man den Mauscursor über ein Textfeld oder ein Symbol bewegt. Nicht alle Textfelder oder Symbole verfügen über eine Quickinfo.

Übertragung


Der Vorgang, mit dem Daten von einem Messsystem oder einer Insulinpumpe zur OneTouch Reveal® Web-Anwendung übertragen werden.

Maßeinheit

Bezieht sich auf mg/dL. Blutzuckermesswerte werden in mg/dL angegeben.

Unterstützte Geräte

Für eine vollständige Liste der unterstützten Geräte klicken Sie bitte auf diesen Link: OneTouchReveal.be/support/de_BE/. Sie können Daten aller aufgeführten Geräte übertragen und finden auf dieser Seite auch die Verbindungsanleitung. Dies dient auch als Nachschlageinformation für die Eigenschaften und Funktionen, die bei jedem unterstützten Gerät verfügbar sind.

Für eine Liste der Geräte, die von der OneTouch Reveal® Web-Anwendung unterstützt werden, mit der rechten Maustaste auf das Symbol des Datenübertragungs-Tools  im Systeminfobereich (PC) oder in der Menüleiste (Mac) klicken. Wählen Sie **Einstellungen** aus, dann **Geräte**. Sie sehen die Liste der Geräte, die in Ihrem Land unterstützt werden.

Fehlerbehebung

Lesen Sie im Abschnitt zur Fehlerbehebung nach, wenn sich Schwierigkeiten bei der Verwendung der OneTouch Reveal® Web-Anwendung oder der Datenübertragung ergeben. Im Abschnitt zur Fehlerbehebung sind die häufigsten Probleme und ihre Lösungen aufgeführt. Wenn Sie ein Problem nicht lösen können, versuchen Sie es damit, dass Sie Ihren Browser aktualisieren. Falls das Problem fortbesteht, senden Sie wegen technischer Unterstützung zu OneTouch Reveal® eine E-Mail an service@OneTouch.be oder rufen Sie 0800-14660 (Belgien), 800-25749 (Luxemburg) an.

Kann keine Daten von einem Gerät mithilfe des Datenübertragungs-Tools zur OneTouch Reveal® Web-Anwendung übertragen

Wenn die Kommunikation zwischen dem Gerät und der OneTouch Reveal® Web-Anwendung fehlschlägt, überprüfen Sie Folgendes:

- Sorgen Sie für die Installation des OneTouch Reveal® Datenübertragungs-Tools. Das Datenübertragungs-Tool muss installiert sein, um Daten von einem unterstützten Gerät zur OneTouch Reveal® Web-Anwendung zu übertragen. Weitere Informationen siehe [Installieren des OneTouch Reveal Datenübertragungs-Tools](#) auf Seite 10.
- Sorgen Sie dafür, dass das Kabel, das für die Datenübertragung verwendet wird, fest mit Ihrem Computer und dem Gerät verbunden ist.
- Sorgen Sie dafür, dass Sie ein Kabel haben, das vom Gerätehersteller zur Datenübertragung empfohlen wird. Weitere Informationen siehe Gebrauchsanweisung zum Gerät.
- Sorgen Sie dafür, dass Sie Daten von einem unterstützten Gerät übertragen. Für eine vollständige Liste der unterstützten Geräte klicken Sie bitte auf diesen Link: OneTouchReveal.be/support/de_BE/.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät zur Übertragung von Daten eingerichtet ist. Als allgemeine Richtlinie müssen die meisten Messsysteme ausgeschaltet sein, um Daten zu übertragen. Für eine vollständige Liste der unterstützten Geräte klicken Sie bitte auf diesen Link: OneTouchReveal.be/support/de_BE/.
- Sorgen Sie dafür, dass das OneTouch Reveal® Datenübertragungs-Tool so eingestellt ist, dass es automatisch das Gerät erkennt. Weitere Informationen siehe [Individuelle Einstellungen zum Datenübertragungs-Tool](#) auf Seite 12.
- Wählen Sie **Jetzt erkennen** aus dem Menü des Datenübertragungs-Tools aus, um die Gerätesuche aktiv zu starten. Dieses Menü erscheint, wenn Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol des Datenübertragungs-Tools klicken. Weitere Informationen siehe [Menü des Datenübertragungs-Tools](#) auf Seite 11.

Kann nicht auf die OneTouch Reveal® Web-Anwendung zugreifen

Wenn Sie keinen Zugang zur OneTouch Reveal® Web-Anwendung bekommen, überprüfen Sie Folgendes:

- Die OneTouch Reveal® Web-Anwendung ist u. U. vorübergehend nicht verfügbar. Falls dies zutrifft, erscheint eine Meldung, die Sie informiert und bittet, nach einigen Minuten erneut die Anmeldung zu versuchen. Falls das Problem fortbesteht, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice. Kontaktinformationen siehe [Technische Unterstützung](#) auf Seite 4.
- Evtl. verhindert eine Firewall den Zugang zur Website. Wenden Sie sich an Ihr IT-Fachpersonal oder an den Kundenservice. Kontaktinformationen siehe [Technische Unterstützung](#) auf Seite 4.

Es erscheinen keine Daten in OneTouch Reveal® Berichten

Möglicherweise fehlen Daten (z. B. sind keine Daten verfügbar), wenn Berichte über einen festgelegten Datumsbereich angezeigt oder ausgedruckt werden. Gründe dafür, dass Daten evtl. fehlen, sind:

- Sie haben einen Datumsbereich für den Bericht ausgewählt, in dem keine Daten vorhanden sind. Wählen Sie einen neuen Datumsbereich für den Bericht aus.
- Daten wurden während oder nach einer Datenübertragung entfernt. Wenn das Datum im Gerät falsch eingestellt wurde (es liegen z. B. Messwerte mit in der Zukunft liegenden Zeitstempeln vor), bietet die OneTouch Reveal® Web-Anwendung die Möglichkeit, diese Datenpunkte mit falschen Zeitstempeln zu entfernen. Überprüfen Sie bitte die Datumseinstellung im Gerät und lesen Sie den Abschnitt [Bericht zur Datenliste](#) auf Seite 26.

Nicht unterstützte Internetbrowser oder Adobe Acrobat Reader

Ihr Internetbrowser und die Version des Adobe Acrobat Reader müssen unter den Softwareanforderungen auf OneTouchReveal.be/support/de_BE/ aufgeführt sein. Sie erhalten u. U. eine Mitteilung von Ihrem Internetbrowser oder vom Adobe® Reader®, wenn Sie eine nicht unterstützte Version verwenden.

Sie haben Benutzernamen oder Passwort vergessen und können sich nicht bei der OneTouch Reveal® Web-Anwendung anmelden (Konto gesperrt)

Ein Konto wird gesperrt, wenn Sie 5 Mal versuchen, sich mit einer nicht gültigen Kombination aus Benutzernamen und Passwort anzumelden. Das System sperrt das Konto 15 Minuten lang. Danach können Sie die Anmeldung erneut versuchen. Für den Zugang zum Konto muss eine gültige Kombination aus Benutzernamen und Passwort eingegeben werden.

Für den Fall, dass Sie Benutzernamen oder Passwort vergessen haben, enthält die Anmeldeseite von OneTouch Reveal® die Option **Benutzername oder Passwort vergessen?**. Klicken Sie auf die Option und geben Sie die E-Mail-Adresse ein, die Sie bei der Erstellung des Kontos angegeben haben. Dann geben Sie den Sicherheitscode ein. Die OneTouch Reveal® Web-Anwendung sendet Ihnen eine E-Mail mit dem Link zum Zurücksetzen Ihres Passworts. Klicken Sie auf den Link, um eine Website zu öffnen, die Ihren Benutzernamen enthält; Sie sind dann in der Lage, Ihr Passwort zurückzusetzen.

Kapitel

5

Berichtdetails

Details in Berichten für Ihren behandelnden Arzt

HINWEIS: Wenn Ihr behandelnder Arzt derzeit die OneTouch Reveal[®] Web-Anwendung nicht verwendet, drucken Sie eine Kopie von [Details in Berichten für Ihren behandelnden Arzt](#) auf Seite 20 aus und gehen Sie diese mit ihm durch. Gemeinsam können Sie überlegen, welche Berichte Sie zu den weiteren Arztbesuchen mitbringen.

Der Abschnitt Berichtdetails enthält eine Beschreibung für jeden Bericht und eine Übersicht über die Farben und Symbole, die Trendmeldungen und Fußnoten, die in den Berichten erscheinen können. Beim Druck von Berichten werden zusätzliche Angaben, wie Patienten-Identifikation, Zielbereiche für den Patienten und Seriennummer des Geräts mit aufgenommen. OneTouch Reveal[®] Berichte enthalten Daten von Patientengeräten, wie z. B. Blutzuckermesssystemen und Insulinpumpen. Alle Themen in diesem Abschnitt enthalten Informationen, die das Verständnis der Berichte ergänzen können.

HINWEIS: Abhängig von den Patientendaten können die Berichte anders als die in dieser Gebrauchsanleitung gezeigten Beispiele erscheinen.

Themen in den Berichtdetails

[Farben und Symbole in Berichten](#) auf Seite 21

In OneTouch Reveal[®] Berichten werden eine Reihe von Formaten für die Darstellung von Daten sowie Grafiken, Schemata, Tabellen und Text verwendet. Zur Darstellung dieser Daten werden Farben und Symbole verwendet. Weitere Informationen siehe [Farben und Symbole in Berichten](#) auf Seite 21.

[Trendmeldungen](#) auf Seite 23

Die Anwendung erkennt Trends und erstellt Meldungen in den Berichten Patientenübersicht, Exkursionsanalyse, Compliance und Details nach Tageszeit sowie Details nach Wochentag. Weitere Informationen siehe [Trendmeldungen](#) auf Seite 23.

HINWEIS: Trendmeldungen werden nur erstellt, wenn mindestens ein Blutzuckermesswert im dargestellten Berichtsbereich von einem Gerät generiert wurde.

[Fußnoten in Berichten](#) auf Seite 23

Unter bestimmten Bedingungen enthalten die Berichte Fußnoten. Die Fußnoten liefern zusätzlichen erklärenden Text, der zum besseren Verständnis der Berichte und ihres Inhalts dienen soll. Weitere Informationen siehe [Fußnoten in Berichten](#) auf Seite 23.

Berichtbeschreibungen













Die OneTouch Reveal[®] Web-Anwendung bietet neun Berichte, die die Beurteilung von Glukoseüberwachung und Insulinabgabe unterstützen. Eine Beschreibung zu jedem Bericht ist ebenfalls in diesem Abschnitt enthalten.














- [Patientenübersichtsbericht](#) auf Seite 24
- [Fortschrittsbericht und 14-Tage-Tagebuch](#) auf Seite 25
- [Exkursionsanalyse-Bericht](#) auf Seite 25
- [Compliance-Analyse-Bericht](#) auf Seite 25
- [Bericht zur integrierten Tagesanzeige](#) auf Seite 26
- [Bericht zum Tagebuch](#) auf Seite 26
- [Bericht zur Datenliste](#) auf Seite 26
- [Bericht zu den Details nach Wochentag](#) auf Seite 27
- [Bericht zu den Details nach Tageszeit](#) auf Seite 27

Farben und Symbole in Berichten

In OneTouch Reveal® Berichten werden eine Reihe von Formaten für die Darstellung von Daten sowie Grafiken, Schemata, Tabellen und Text verwendet. Die meisten OneTouch Reveal® Berichte sind in Abschnitten aufgebaut. Oben in jedem Abschnitt findet sich eine Legende für jedes verwendete Symbol. Nicht alle Symbole werden in allen Berichten verwendet. Es werden in Berichten für die Bildschirmdarstellung der Berichte oder beim Farbausdruck auch verschiedene Farben verwendet. Die Farben können zwischen der Bildschirmdarstellung und dem Ausdruck der Berichte leicht differieren. Als Referenz sind hier die in den Berichten verwendeten Farben und Symbole aufgeführt.

Tabelle 2: Farben und Symbole in Berichten

Eigenschaft	Symbol
Nicht markiert	 Über Zielbereich  Im Zielbereich  Unter Zielbereich
BZ vor Mahlzeit	 Über Zielbereich  Im Zielbereich  Unter Zielbereich
BZ nach Mahlzeit	 Über Zielbereich  Im Zielbereich  Unter Zielbereich
Durchschnitts-BZ	
Allgemeine Zielwerte	
BZ 25. Perzentil	

Eigenschaft	Symbol
BZ 75. Perzentil	
BZ-Kalibrierung im CGM	+
Kohlenhydrate	
Insulin	
Insulin mit BZ-Korrektur	
Insulin mit Mahlzeitenkorrektur	
Insulin mit beiden Korrekturen	
Insulin ohne Korrektur	
Bolusaufhebung hoch	
Bolusaufhebung niedrig	
Temporäre Basalrate	
Stoppen	
Wiederaufnehmen	
Kanüle füllen	

Eigenschaft	Symbol
Befüllen	P
Trend	!

Trendmeldungen

In Trendmeldungen sind Trends zur Glukoseüberwachung und Insulinabgabe aufgeführt, die aus den Gerätedaten des Patienten ermittelt wurden. Trendmeldungen sind in den Berichten Patientenübersicht, Exkursionsanalyse, Compliance und Details nach Tageszeit sowie Details nach Wochentag enthalten.

HINWEIS:

- Trendmeldungen werden nur erstellt, wenn mindestens ein Blutzuckermesswert im dargestellten Berichtsbereich von einem Gerät generiert wurde.
- Trendmeldungen sollten nur als Leitfaden dienen und nicht als einziger Grund für medizinische Entscheidungen. Die hohen und niedrigen Werte für die Zielbereiche von **Vor Mahlzeit**, **Nach Mahlzeit** und **Allgemein** sowie die Werte für die Schwellenwerte **Schwere Hypoglykämie** und **Schwere Hyperglykämie**, die in der OneTouch Reveal® Web-Anwendung verwendet werden, können angepasst werden.
- Machen Sie sich klar, dass die folgenden Aktionen die früheren erkannten Trends und statistischen Ergebnisse beeinflussen können:
 - Änderung des Blutzuckerzielbereichs
 - Entfernen oder Hinzufügen eines Geräts (damit werden ebenfalls die Daten des Geräts entfernt oder hinzugefügt)
 - Änderung von Mahlzeitenmarkierungen bei Blutzuckermesswerten
 - Auswahl unterschiedlicher Datumsbereiche für die Anzeige der Daten

Damit Trends erkannt werden können, ist eine Mindestanzahl von Datenpunkten notwendig, bevor eine Meldung erscheint. Die Anzahl der erforderlichen Punkte variiert mit dem Trend. Bestimmte Meldungen haben Priorität gegenüber anderen, so dass nicht alle Meldungen erscheinen, selbst wenn sie ausgelöst wurden. Beispielsweise hat eine Hypoglykämie Priorität über Hyperglykämie, wobei in einigen Berichten maximal drei Trendmeldungen angezeigt werden.

HINWEIS: Manuell eingegebene Daten werden nicht in Berechnungen berücksichtigt, die der Erstellung von Trendmeldungen dienen.

Trendmeldungen werden in sechs Meldungskategorien eingeteilt:

- Meldungen zu Hypoglykämie
- Meldungen zu Hyperglykämie
- Meldungen zur Variabilität
- Meldungen zur Vergleichsanalyse
- Meldungen zur Compliance
- Trendmeldungen zu Tests, Dosierungen und Daten

Fußnoten in Berichten

Unter bestimmten Bedingungen enthalten Berichte Fußnoten, die zusätzliche Angaben enthalten, um das Verständnis der Berichte und ihres Inhalts zu erleichtern. In dieser Tabelle sind die Fußnoten und die Gründe für die Erstellung einer Fußnote aufgeführt.

Tabelle 3: Fußnoten

Fußnote	Grund für eine Fußnote
Die Blutzuckermesswerte oberhalb des Maximalwerts des Geräts wurden als HOCH angezeigt.	Wird erstellt, wenn der Bericht Blutzuckerdaten enthält, die über dem definierten Messbereich des speziellen Geräts liegen.
Abhängig vom Maximalwert, der bei einem Gerät zulässig ist, werden in Grafiken und statistischen Berechnungen maximale Blutzuckerwerte als „HOCH“ dargestellt. Der Wert ist der zulässige Maximalwert für das Gerät +1 mg/dL. Zur Bestimmung des zulässigen Maximalwerts Ihres Geräts ziehen Sie die Gebrauchsanweisung zu Rate.	Wird erstellt, wenn der Bericht Blutzuckerdaten enthält, die über dem definierten Messbereich des speziellen Geräts liegen.
Abhängig vom Minimalwert, der bei einem Gerät zulässig ist, werden in Grafiken und statistischen Berechnungen minimale Blutzuckerwerte als „NIEDRIG“ dargestellt. Der Wert ist der zulässige Minimalwert für das Gerät -1 mg/dL. Zur Bestimmung des zulässigen Minimalwerts Ihres Geräts ziehen Sie die Gebrauchsanweisung zu Rate.	Wird erstellt, wenn der Bericht Blutzuckerdaten enthält, die unter dem definierten Messbereich des speziellen Geräts liegen.
Mahlzeitenkennzeichnungen sind u. U. ungenau, wenn die Geräteuhr falsch geht oder wenn die Zeitfenster für Mahlzeiten vom Patienten nicht eingehalten wurden.	Wird erstellt, wenn ein Bericht Daten von bestimmten OneTouch® Messsystemen enthält. Beachten Sie die Gebrauchsanweisung zu Ihrem Gerät.
Dieser Bericht enthält Daten von einem Gerät, dessen Datums- bzw. Uhrzeiteinstellung sich zur Zeit der Datenübertragung mehr als 15 Minuten außerhalb der Synchronisation mit der Systemuhr befand. Dies könnte die Genauigkeit der Berichte beeinträchtigen.	Wird erstellt, wenn eine Diskrepanz zwischen Geräteuhr und Systemuhr während der Datenübertragung entdeckt wurde.
Dieser Bericht enthält Insulindaten von mehreren Messsystemen oder Pumpen, die sich aufgrund der möglichen redundanten Einträge auf die Genauigkeit des Inhalts auswirken könnten.	Wird erstellt, wenn der Bericht Insulindaten von mehreren Geräten für einen Patienten enthält.
Diese Berichtphase enthält Insulindaten von einem Messsystem und einer Pumpe. Insulindaten vom Messsystem wurden im Bericht nicht berücksichtigt, was Einfluss auf die Genauigkeit des Inhalts haben kann.	Wird erstellt, wenn ein Bericht Insulindaten von mindestens einer Pumpe und mindestens einem Messsystem enthält.

Patientenübersichtsbericht

Eine Übersicht mit Blutzuckertrends und -exkursionen, Test- und Dosierungsschemata und den Hauptparametern der Vergleichsstatistik für einen gewählten Datumsbereich.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen persönlichen Datumsbereich erstellt werden.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Inhalt dieses Berichts

- Trends aufgrund der Blutzuckerdaten des Patienten
- Vergleichsstatistik für eine Übersicht über die Blutzuckerkontrolle in der aktuellen gegenüber vorangegangenen Berichtphasen zu folgenden Parametern:
 - allgemeiner Glukosemittelwert

- niedrigster Wert
- höchster Wert
- Standardabweichung (falls ausgewählt)
- Interquartilsabstand (falls ausgewählt)
- Glukoseexkursionen, dargestellt als Prozentsatz der oben genannten Messwerte über, unter und im Zielbereich
- Blutzuckerspiegel des Patienten, aufgetragen nach Tageszeit
- Überwachungs- und Dosierungsstatistik

Fortschrittsbericht und 14-Tage-Tagebuch

Dies ist eine Version des gleichen Berichts, der in der OneTouch Reveal[®] Mobile App zur Verfügung steht betrachtet. Der Bericht zeigt einen Fortschrittsüberblick, einschließlich der Mittelwerte nach Monat und 14-Tage-Tagebuch.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Inhalt dieses Berichts

- 14-Tage-Übersicht im Vergleich zur vorherigen Zeitphase
- Messwerte und Mittelwerte als Trendlinie
- 4 neueste Trends
- Messwerte und Mittelwerte nach Monat
- Tagebuchübersicht

Exkursionsanalyse-Bericht

Ein Überblick über die Exkursionen oder Blutzuckermesswerte, welche über oder unter den **Zielbereiche** liegen, sowie Variabilitätstrends.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen persönlichen Datumsbereich erstellt werden.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Inhalt dieses Berichts

- Eine Grafik zu den Exkursionen insgesamt,
- eine Grafik zu den Exkursionen nach Tageszeit,
- eine Grafik zu den Exkursionen nach Wochentag.

Compliance-Analyse-Bericht

Eine Übersicht über die Compliance-Daten im Hinblick auf die Blutzuckertests und die Pumpenvorgänge.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen persönlichen Datumsbereich erstellt werden.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Inhalt dieses Berichts

- Glukoseexkursionen nach oben und unten
- Bolustypen, die der Patient verwendet, Anzahl der Bolusgaben zur Abdeckung der Kohlenhydrataufnahme oder Vornahme von Glukosekorrekturen
- Häufigkeit, mit der der Patient eine temporäre Basalrate verwendet oder die Pumpe stoppt
- Anzahl von Befüllungsereignissen und Tage zwischen Kanülenfüllungen

- Häufigkeit, mit der der Patient das integrierte CGM-Gerät kalibriert

Bericht zur integrierten Tagesanzeige

Eine Übersicht der Blutzuckermesswerte nach Tageszeit, tägliche CGM-Verfolgung mit Basalrate, I:KH-Verhältnis (Insulin zu Kohlenhydraten), KF (Korrekturfaktor), Daten zu den gesamten täglichen Kohlenhydraten und zur Tagesgesamtinsulindosis.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen persönlichen Datumsbereich erstellt werden.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Inhalt dieses Berichts

- Fasst die Daten von Blutzuckermesssystemen, integrierten CGM-Geräten und Insulinpumpen in einer Übersicht nach Tageszeit zusammen.
- Enthält Basalrate, I:KH-Verhältnis und KF.

Bericht zum Tagebuch

Im Bericht zum Tagebuch werden BZ-Messwerte, Bolusdosierungen und sonstige Ereignisse in einer Tabelle zusammengefasst. Jede Spalte der Tabelle im Bericht zum Tagebuch stellt eine Stunde dar (mit zwei Zyklen von 12 bis 11, einer für die AM-, einer für die PM-Stunden). Die Zeilen der Tabelle stellen den Wochentag und das Datum dar; dabei wird jeder Tag weiter durch Zeilen unterteilt, in denen Daten wie BZ-Werte, Basalinsulin- und Bolusinsulindosierungen angezeigt werden.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen persönlichen Datumsbereich erstellt werden.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Inhalt dieses Berichts

- Eine Übersicht der Blutzuckermesswerte nach Tageszeit
- mit mehreren Statistikparametern, u. a.:
 - durchschnittlicher Glukosewert
 - Gesamtinsulinaufnahme
 - Gesamtkohlenhydratdaten

Bericht zur Datenliste

Eine umfassende Liste aller Ereignisse in einem ausgewählten Datumsbereich.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen persönlichen Datumsbereich erstellt werden.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Inhalt dieses Berichts

- Eine ausführliche Liste der Daten, die vom Gerät erfasst wurden und die folgendermaßen sortiert werden können:
 - nach dem Aufzeichnungsdatum oder in der Reihenfolge der vorgenommenen Tests
 - Ergebnistyp
 - Seriennummer

Bericht zu den Details nach Wochentag

Eine Zusammenfassung zu Blutzucker, Insulin und Kohlenhydrataufnahme nach Wochentag über einen gewählten Datumsbereich.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen persönlichen Datumsbereich erstellt werden.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Inhalt dieses Berichts

- Glukosegrafiken nach Wochentag
- Hauptstatistikparameter für jeden Tag der Woche einschließlich:
 - höchster Wert
 - Niedrigster Wert
 - Median
 - Durchschnittlicher Glukosewert
 - Standardabweichung
 - Gesamtzahl der Ergebnisse
- Grafiken zur Insulindosierung und Kohlenhydratdaten nach Wochentag
- Insulinstatistik für jeden Wochentag

Bericht zu den Details nach Tageszeit

Eine Zusammenfassung zu Blutzucker, Insulin und Kohlenhydrataufnahme nach Tageszeit über einen gewählten Datumsbereich.

Dieser Bericht kann über einen Datumsbereich von 14 Tagen, 30 Tagen oder 90 Tagen oder für einen persönlichen Datumsbereich erstellt werden.



WARNHINWEIS: Berichte sind nur für die Verwendung durch Ihren Arzt vorgesehen. Bitte gehen Sie Ihre Berichte mit Ihrem Arzt durch, bevor Sie evtl. Änderungen an Ihrem Diabetesbehandlungsplan vornehmen.

Inhalt dieses Berichts

- Glukosegrafiken nach Tageszeit
- Hauptstatistikparameter für jede Zeitphase während des Tages einschließlich:
 - Höchster Wert
 - Niedrigster Wert
 - Median
 - Durchschnittlicher Glukosewert
 - Standardabweichung
 - Gesamtzahl der Ergebnisse
- Grafiken zur Insulindosierung und Kohlenhydratdaten nach Tageszeit
- Pumpeneinstellungen für I:KH, Basalraten und KF
- Insulinstatistik für jede Zeitphase während des Tages

Info

© 2018–2020 LifeScan IP Holdings, LLC.

AW# 07235201D



Hergestellt von:
LifeScan Europe GmbH
Gubelstrasse 34
6300 Zug
Switzerland

Das Software-Programm OneTouch Reveal[®] ist urheberrechtlich und außerdem durch US-Patent Nr. 9,504,412 sowie entsprechende Patente in anderen Ländern geschützt. Mit dem Herunterladen oder dem Kauf der Software wird unter einem solchen Patent keine Benutzerlizenz für ein anderes Produkt von LifeScan erworben.

Revisions-Datum: 11-2020

Index

14-Tage-Übersicht [8](#)

A

Allgemeine Angaben bearbeiten [6](#)
 Ändern Ihrer Zeitfenster (Zeitfensterübersicht) [5, 7](#)
 Ändern Ihres Passworts [6](#)
 Ändern Sie Ihre E-Mail [6](#)
 Anmelden [5](#)
 Anweisung zu Aufgaben für Registerkarte – Registerkarte Berichte [9](#)
 Anzeige eines anderen Berichts [8, 9](#)
 Aufgaben in der Registerkarte Berichte [8](#)

B

Bearbeiten von Praxisinformationen [7](#)
 Bericht – Compliance [25](#)
 Bericht – Datenliste [26](#)
 Bericht – Details nach Tageszeit [27](#)
 Bericht – Details nach Wochentag [27](#)
 Bericht – Exkursionsanalyse [25](#)
 Bericht – Fortschrittsbericht und 14-Tage-Tagebuch [25](#)
 Bericht – integrierte Tagesanzeige [26](#)
 Bericht – Patientenübersicht [24](#)
 Bericht – Tagebuch [26](#)
 Bericht zu den Details nach Tageszeit [27](#)
 Bericht zu den Details nach Wochentag [27](#)
 Bericht zum Tagebuch [26](#)
 Bericht zur Datenliste [26](#)
 Bericht zur integrierten Tagesanzeige [26](#)
 Berichte anzeigen [8, 9](#)
 Berichte ausdrucken und speichern [9](#)
 Berichte drucken [9](#)
 Berichte speichern [9](#)
 Blutzuckerzielwerte ändern [5, 7](#)
 Blutzuckerzielwerte bearbeiten [7](#)

C

Compliance-Analyse-Bericht [25](#)

D

Daten übertragen [10](#)
 Datenübertragungs-Tool [10](#)
 Datenübertragungs-Tool – Daten übertragen [10](#)
 Datenübertragungs-Tool – Gerätespeicher leeren [12](#)
 Datenübertragungs-Tool – individuelle Einstellungen [12](#)
 Datenübertragungs-Tool – Installieren [10](#)
 Datenübertragungs-Tool – Registerkarten [12](#)
 Datenübertragungs-Tool individuell einstellen [12](#)
 Datenübertragungs-Tool installieren [10](#)
 Datumsbereich für einen Bericht ändern [8, 9](#)
 Details in Berichten für Ihren behandelnden Arzt [20](#)
 Drucken von Berichten [9](#)

E

Einen Bericht herunterladen [9](#)
 Einstellungen [5](#)

Exkursionsanalyse-Bericht [25](#)

F

Farben und Symbole in Berichten [20, 21](#)
 Fehlerbehebung [18](#)
 Fehlerbehebung – es erscheinen keine Daten [18](#)
 Fehlerbehebung – kann keine Daten übertragen [18](#)
 Fehlerbehebung – kann nicht auf die Web-Anwendung zugreifen [18](#)
 Fehlerbehebung – Konto gesperrt [19](#)
 Fehlerbehebung – nicht unterstützte Internetbrowser oder Adobe Acrobat Reader [18](#)
 Fußnoten in Berichten [20, 23](#)

G

Geben Sie Ihre Diabetesbehandlung ein [7](#)
 Gerätespeicher leeren [11, 12](#)
 Glossar [14](#)

H

Hardwareanforderungen [3](#)
 Hochladen von Gerätedaten [10](#)

K

Kontaktdaten bearbeiten [6](#)

M

Menü des Datenübertragungs-Tools [11](#)
 Menü des Datenübertragungs-Tools – Einstellungen [11](#)
 Menü des Datenübertragungs-Tools – Einstellungen der Gerätekommunikation [11](#)
 Menü des Datenübertragungs-Tools – Gerätespeicher leeren [11](#)
 Menü des Datenübertragungs-Tools – Hilfe [12](#)
 Menü des Datenübertragungs-Tools – Jetzt finden [11](#)
 Menü des Datenübertragungs-Tools – Protokolle anzeigen [11](#)
 Menü des Datenübertragungs-Tools – Verlassen [12](#)
 Menüpunkt Profil [5, 6](#)
 Mittelwerte [8](#)

N

Navigation [4](#)

O

Optionen bei Einstellungen [6](#)

P

Patientenübersichtsbericht [24](#)
 Profil bearbeiten [5, 6](#)

R

Registerkarte Berichte [8](#)

Registerkarte Start [8](#)

S

Softwareanforderungen [3](#)

Sprache auswählen [6](#)

Sprache bearbeiten [6](#)

Symbole [4](#)

Systemanforderungen [3](#)

T

Technische Unterstützung [4](#)

Trendmeldungen [20](#), [23](#)

Trends [8](#)

U

Überblick [3](#)

Unterstützte Geräte [17](#)

V

Verwendungszweck [3](#)

Z

Zeitplan bearbeiten [7](#)